KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 546/81

af 27. februar 1981

om levering af mel af blød hvede til Den internationale Røde Kors Komité som fødevarehjælp

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn [1], senest ændret ved akten vedrørende Grækenlands tiltrædelse [2], særlig artikel 28,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2750/75 af 29. oktober 1975 om fastsættelse af kriterier for tilvejebringelse af korn til fødevarehjælp [3], særlig artikel 6,

under henvisning til Rådets forordning nr. 129 af 23. oktober 1962 om regningsenhedens værdi og de vekselkurser, der skal anvendes inden for den fælles landbrugspolitiks rammer [4], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2543/73 [5], særlig artikel 3,

under henvisning til udtalelse fra Det monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Den 28. maj 1980 har Rådet for De europæiske Fællesskaber givet udtryk for, at det har til hensigt inden for rammerne af en fællesskabsaktion at yde 1 504 t mel af blød hvede til Den internationale Røde Kors Komité i henhold til sit fødevarehjælpeprogram for 1980;

gennemførelsen af denne aktion bør ske i overensstemmelse med de regler, der er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1974/80 af 22. juli 1980, om almindelige bestemmelser for gennemførelse af visse fødevarehjælpeaktioner i form af korn og ris [6]; med henblik på den forudsete fællesskabsaktion må egenskaberne ved de produkter, der skal leveres, præciseres såvel som leveringsbetingelserne, der er gengivet i bilaget til denne forordning;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Det overdrages det belgiske interventionsorgan at iværksætte procedurerne for tilvejebringelse og levering efter bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1974/80 og betingelserne som anført i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. februar 1981.

På Kommissionens vegne

Poul DALSAGER

Medlem af Kommissionen

---

(1) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.
(2) EFT nr. L 291 af 19. 11. 1979, s. 17.
(3) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 89.
(4) EFT nr. 106 af 30. 10. 1962, s. 2553/62.
(5) EFT nr. L 263 af 19. 9. 1973, s. 1.
(6) EFT nr. L 192 af 26. 7. 1980, s. 11.

BILAG

1. **Program** : 1980.
2. **Modtager** : Den internationale Røde Kors Komité.
3. **Bestemmelsessted eller -land** : Etiopien
4. **Produkt der skal tilvejebringes** : mel af blød hvede.
5. **Samlet mængde** : 1 504 tons.
6. **Antal partier** : 4 partier af 376 tons.
7. **Interventionsorgan der er ansvarligt for fremgangsmåden** : OBEA — 82, rue de Trèves — 1040 Bruxelles — Telex 24 076.
8. **Måden hvorpå produktet tilvejebringes** : på Fællesskabets marked.
9. **Varespecifikation** :
   — fugtighed : højst 14 %,
   — proteinindhold : mindst 10,5 % (N × 6,25 i forhold til tørstoffet),
   — askeindhold : højst 0,62 % i forhold til tørstoffet.
10. **Emballering** :
    — i sække (1) :
    — sækkenes kvalitet : nye jutesække foret med bomuldssække ;
    — sækkenes nettovægt : 50 kg ;
    — påskrift på sække :
    — Sækkene skal på emballagen påtrykkes et rødt kors på 15 cm × 15 cm samt angivelsen :
      — Parti 1 og 2 : »ERY — 65 / Wheat flour / Gift of the European Economic Community / Action of the International Committee of the Red Cross / For free distribution«
      — Parti 3 og 4 : »ERY — 66 / Wheat flour / Gift of the European Economic Community / Action of the International Committee of the Red Cross / For free distribution«
11. **Afskibningshavn** : en af Fællesskabets havne.
12. **Leveringstrin** : Cif.
13. **Lossehavn** : Port Sudan.
14. **Fremgangsmåde til bestemmelse af leveringsomkostninger** : licitation.
15. **Datoen for udløbet af fristen for indgivelse af bud** : den 13. marts 1981 kl. 12.00.
16. **Indskibningsperiode** :
    Parti 1 og 2 : 1. til 30. april 1981.
    Parti 3 og 4 : 1. til 30. juni 1981.
17. **Sikkerhed** : 12 ECU/ton.

(1) Med henblik på eventuel omladning i andre sække skal tilslagsmodtageren levere 2 % tomme ekstra sække af samme kvalitet som de sække, hvori varen er emballeret, med et stort »R« påført efter påskriften.